



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

THIRTEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
JULY 2, 2023

ONE PARISH WITH TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647

WEEKEND LITURGIES
Saturday Confessions at 4:30 pm & Mass
5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES
8:00am English, 10:00am & 12:00pm Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES
Monday: 7:00 pm, Thursday 7:00 pm
Adoration after mass, Friday: 7:00 pm



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago, IL 60647

SUNDAY MASSES
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647
Christina Cartagena, Principal
ccartagena@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago, IL 60647
Kathleen Bourneuf, Principal
kbourneuf@archchicago.org
773-772-5222



Kathleen Bourneuf
Principal of SS

Dear Parishioners,

It is with great joy and enthusiasm that I introduce myself as the new principal of **St. Sylvester School**. I am humbled and honored to serve such a vibrant and diverse community here in Palmer Square. I have had the privilege of working as an educator in various roles, including Grade Level Chair Lead, Assessment Specialist, Coach, and English Language Arts teacher in the Noble Schools charter network and in the Houston area. I hold a

Bachelor's degree in English Literature from Loras College with an endorsement in English as a Second Language, and I am currently pursuing a Masters in Leadership Education, set to be completed in December 2023. I currently reside in the South Loop with my husband and our son. In my personal time, I enjoy reading historical fiction novels and books on education and instruction. I also enjoy running outside and walking along the lake. As the second oldest of ten children, I value family and community. Thank you for welcoming me into the Jesus, Bread of Life Parish and school community. I look forward to sharing the journey with all of you.

Dear Our Lady of Grace School and Parish Community,

It is an honor to introduce myself as the new principal of **Our Lady of Grace School**. I hope that this note finds you enjoying the rejuvenating days of summer and that you and your children are looking forward to beginning a wonderful school year together in August. I can assure you that I share in this school community's commitment to caring for your children each and every day while providing them a world-class learning environment.



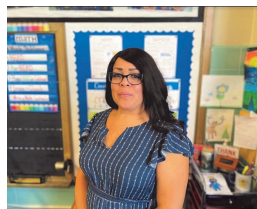
Christina Cartagena
Principal of OLG

continues



Es con gran alegría y entusiasmo que me presento como la nueva directora de la Escuela San Silvestre. Me siento humilde y honrada de servir a una comunidad tan vibrante y diversa aquí en Palmer Square. He tenido el privilegio de trabajar como educadora en varios roles, incluyendo líder de cátedra de nivel de grado, especialista en evaluación, entrenadora y maestra de Artes del Lenguaje Inglés en la red charter Noble Schools y en el área de Houston. Tengo una licenciatura en literatura inglesa de Loras College con un endoso en inglés como segundo idioma, y actualmente estoy persiguiendo una maestría en educación de liderazgo, que se completará en diciembre de 2023. Actualmente vivo en South Loop con mi marido y nuestro hijo. En mi tiempo libre, me gusta leer novelas de ficción histórica y libros sobre educación e instrucción. También me gusta correr al aire libre y pasear junto al lago. Como la segunda mayor de diez hijos, valoro la familia y la comunidad. Gracias por darme la bienvenida a la Parroquia Jesús, Pan de Vida y a la comunidad escolar. Espero compartir el viaje con todos ustedes.

Kathleen Bourneuf – Principal



continues

I began teaching at Our Lady of Grace School as a new early childhood teacher. The 2023-2024 school year will mark my 12th year in education. Being a former graduate and a current parishioner of this wonderful school and parish has been a blessing. Although I have always felt at home in the classroom, it is in my position as an elementary principal where I have been most fulfilled in my life's work. The elementary principalship provides me the chance to work collaboratively with teachers on a daily basis, while also remaining connected to young student's learning and growing in the classroom. I firmly believe that every

child can excel and that the partnership between home and school builds confidence in students to use their powers to shape their future and the future of our community.

With my goal of continuing the tradition of excellence here at Our Lady of Grace School, I am committed to always exploring new ways to meet the needs of all students and to more effectively communicate with parents and community members. We will be meeting with parents, students, and as a staff throughout the year to identify specific goals in the areas of student achievement, school climate, and parent communication. Our first Meet and Greet opportunity will take place during our Open House on September 7th, from 6-7 p.m. at Our Lady of Grace School. During this day, everyone will be able to visit their child/ren's classrooms and tour our building.

To our students, I cannot wait for you all to return! I hope that you are excited for this coming school year and that you are out this summer playing and reading tons of books with your family and friends. It is going to be a fun year learning together. If you are nearby the school at all this summer, please stop by and say hello!

In closing, please know that my door is always open to you. I heartily welcome your conversation and positive input throughout this year. Let us always keep our students the primary focus of our work. I look forward to celebrating our collective successes during the 2023-2024 school year. Enjoy the remaining days of summer!

Querida comunidad escolar y parroquial de Nuestra Señora de Gracia,

Es un honor presentarme como la nueva directora de la escuela de Nuestra Señora de Gracia. Espero que esta nota les encuentre disfrutando de los rejuvenecedores días de verano y que ustedes y sus hijos estén deseando comenzar juntos un maravilloso año escolar en agosto. Puedo asegurarles que comparto el compromiso de esta comunidad escolar de cuidar de sus hijos todos los días y proporcionarles un entorno de aprendizaje de primera clase.

Comencé a enseñar en la Escuela de Nuestra Señora de Gracia como nueva maestra de educación infantil. El año escolar 2023-2024 marcará mi duodécimo año en la educación. Ser una ex graduada y actual parisher de esta maravillosa escuela y parroquia ha sido una bendición. Aunque siempre me he sentido como en casa en el aula, es en mi posición como directora de primaria donde me he sentido más realizada en el trabajo de mi vida. La dirección de primaria me da la oportunidad de trabajar en colaboración con los maestros sobre una base diaria, sin dejar de ser conectado a los jóvenes estudiantes de aprendizaje y crecimiento en el aula. Creo firmemente que todos los niños pueden sobresalir y que la asociación entre el hogar y la escuela genera confianza en los estudiantes para que utilicen sus facultades para forjar su futuro y el futuro de nuestra comunidad.

Con mi meta de continuar la tradición de excelencia aquí en la Escuela de Nuestra Señora de Gracia, estoy comprometida a siempre explorar nuevas maneras de satisfacer las necesidades de todos los estudiantes y comunicar mas efectivamente con los padres y miembros de la comunidad. Estaremos reuniéndonos con los padres, estudiantes, y como personal a través del año para identificar metas específicas en las áreas de logro estudiantil, clima escolar, y comunicación con los padres. Nuestra primera oportunidad de Conocer y Saludar tendrá lugar durante nuestra Casa Abierta el 7 de septiembre, de 6-7 p.m. en la Escuela de Nuestra Señora de Gracia. Durante este día, todos podrán visitar las aulas de sus hijos y visitar nuestro edificio.

A nuestros estudiantes, ¡no puedo esperar para que todos ustedes regresen! Espero que estén emocionados por este año escolar que viene y que estén fuera este verano jugando y leyendo toneladas de libros con su familia y amigos. Va a ser un año muy divertido aprendiendo juntos. Si están cerca de la escuela este verano, por favor pasen y saluden.

Para terminar, sabes que mi puerta está siempre abierta para ustedes. Doy la bienvenida de corazón a su conversación y aportación positiva a lo largo de este año. Mantengamos siempre a nuestros alumnos en el centro de nuestro trabajo. Espero celebrar nuestros éxitos colectivos durante el año escolar 2023-2024. ¡Disfruten de los días que quedan de verano!

Christina Cartagena, Principal

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

As a boy my favorite board game was “Chutes and Ladders.” The players roll dice to move from the start to the finish, from the bottom of the board to the top. If you land on a chute, you slide back and down. It was a bummer. Land on a ladder, and you jump well up the board and near the goal. It was a thrill to find a ladder and draw closer to the goal. That’s life, isn’t it? At every moment, we’re either moving closer or farther from the goal of our lives. How do we win? Jesus tells us the secret of life’s chutes and ladders hinges on getting our loves rightly ordered. What we love in life is meant to be a ladder, drawing us up into God’s love — including our family, friends, work, play, food, and drink. Even to give your water to someone out of love for Christ leads to a sure reward.

But those ladders of our loves can become chutes. If we love even our family members more than Christ, we slide down and back. If we love the persons and things in our life for the sake of Christ, He says we “surely will not lose our reward.” The key difference between a chute and ladder, between our spiritual regression and advancement, is our willingness to renounce everything — even our own life — for the love of Jesus. To allow everything and everyone we love to draw us to love him more — that’s the difference between chutes and ladders.

— Father John Muir

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

El que los recibe a ustedes, a mí me recibe, y el que me recibe a mí, recibe a Aquel que me ha enviado” (Mateo 10:40). Con esta frase del Evangelio Jesús lo explica todo con lo referente a dar y recibir. ¿Quién es más feliz, el que da o el que recibe? La respuesta puede ser basada en la medida en que hemos dado y en la apertura del corazón para recibir. Si recibimos a Jesús por medio de los que nos rodean estamos recibiendo al Padre del cielo. Todo lo que demos no se quedará sin recompensa. “Asimismo, el que dé un vaso de agua fresca a uno de estos pequeños, por ser mi discípulo, no quedará sin recompensa” (Mateo 10:42). Con esta enseñanza, Jesús nos quiere mostrar que la sabiduría de Dios supera los criterios humanos.

Quien recibe la palabra de Dios, se pone inmediatamente al servicio de los demás. No la conserva para sí mismo. Por el contrario, sale, la comparte, la manifiesta, la multiplica en gracia y justicia. La salvación de Dios es para todos. El compromiso es continuar su obra evangelizadora en todos los rincones del mundo. “El verdadero amor a Jesús requiere verdadero amor a los padres, a los hijos, pero si primero buscamos el interés familiar, esto siempre nos lleva por el camino equivocado” (Papa Francisco 6/28/2020). No hay que huir al esfuerzo o al trabajo que significa crecimiento humano y de fe.

©LPi

May 2023 Income/Expense Report

Income

Sunday Collections \$27,880.58
 Online Giving \$3,115
 Other Income:
 Baptism, Funerals, Weddings,
 Quinces \$4,600
 Church in Africa \$1,955
 Food Pantry \$2,087.26
 Expenses: \$57,284



Jesus Bread of Life Parish
 General Offertory
<https://opay.colst.org/give>

Thank you for your continued support.

Mass Intentions at Our Lady of Grace Church

Sunday, July 2

10:00a †David Juarez Santillan,
 †Miguel Chávez Canchola (salud),
 †Dolores Correa, †Lena Marie Nuñez Anaya,
 Agustín Arzate en Acción de Gracia a Dios Padre,
 †Freddy Jhadiel Quituisaca
 Familia Fernández Bunay en acción de gracia al
 Sagrado Corazón de Jesús.
 12:00p †Miguel Ángel Girón Ríos,
 †Rafaela Girón Ríos

Mass Intentions at St. Sylvester Church

Sunday, June 25

9:00a †Ursula Martinez, †Jose Cruz, †Briana Rodriguez,
 †Juan Rodriguez, †Carlina Martinez, †Rosario Badillo
 †Carmen E. Rivera, †Yolanda Anabela Juarez,
 11:00a †Mirta Rivera
 1:00p †Veneranda Serrano, †Nellie Cintron,
 †Adrian Campos

In Your Prayers / En sus Oraciones

Luisa Fernanda García, Carmen Vázquez, Albert Batch,
 Ana María Ciani, Melissa Rendón, Alejandro Rendon,
 David Juarez Santillan, Miguel Chavez Canchola,
 Rocky Maldonado, Efrain y Angelita Mendoza,
 Antonia De Luna, Iris Diaz, Bandera Soria, Iris Diaz.
 Carmen Morales

BISHOP LOMBARDO AND VICARIATE III



**YOUNG ADULT
 GATHERING**

DINNER, TALK, ADORATION

**TUESDAY, JULY 11TH
 JESUS, BREAD OF LIFE AT ST. SYLVESTER**

2157 N. Humboldt Blvd. | 6:30 P.M.—9:00 P.M.
 Chicago, IL 60647 | On-site Parking

Please RSVP by July 9th for dinner purposes.
 Questions? Contact Sr. Jaime Mitchell
jmitchell@archchicago.org / 773-486-8431

JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



Parish Office

2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website:
jesusbreadoflifeparish.org

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org
Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles

Office Hours/Horario de Oficina
Monday to Friday - 9:00 am - 8p.m.
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
**Coordinator of Children's Faith
Formation**
jnabakaawa@archchicago.org